ORIGINAL PROPOSAL	AMENDED PROPOSAL
CHAPTER II	CHAPTER II
Diplomas, certificates and other evidence of formal qualifications in pharmacy	**Diplomas, certificates and other evidence of formal qualifications in pharmacy**
Article 2	*Article 2*
Each Member State shall recognize the diplomas, certificates and other qualifications awarded to nationals of Member States by other Member States in accordance with Article 2 of Directive .../.../EEC and listed in Article 3, by giving to such qualifications, as far as the right to take up and pursue the activities in a self-employed capacity is concerned, the same effect in its territory as to those diplomas, certificates and other qualifications, listed in the same Article, which it itself awards.	Each Member State shall recognize the diplomas, certificates and other qualifications awarded to nationals of Member States by other Member States in accordance with Article 2 of Directive .../.../EEC and listed in Article 3, by giving to such qualifications, as far as the right to take up and pursue the activities **referred to in Article 1** is concerned, the same effect in its territory as to those diplomas, certificates and other qualifications, listed in Article 3, which it itself awards.
	However, Member States need not give effect to such diplomas with respect to the establishment of new pharmacies open to the public or the takeover of pharmacies open to the public which have been in operation for less than two years.

Articles 3 to 20 unchanged

Proposal for a Council Decision on the conclusion of the Agreement for cooperation in dealing with pollution of the North Sea by oil and other harmful substances

COM(84) 28 final

(Submitted by the Commission to the Council on 3 February 1984)

(84/C 40/06)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES —

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 235 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament,

Whereas the third Community action programme on the environment (1), of which the Council of the European Communities and the representatives of the Governments of the Member States, meeting within the Council, approved the broad lines on 7 February 1983, provides that the Community shall take measures to ensure better coordination of the discussions of the problems in the North Sea;

Whereas, in its Decision of 19 May 1981, the Council authorized the Commission to negotiate the accession of the European Economic Community to the Agreement of 9 June 1969 for cooperation in dealing with pollution of the North Sea by oil and other harmful substances;

Whereas, by its Decision of 9 September 1983, the Council authorized the Community to sign the Agreement for cooperation in dealing with pollution of the North Sea by oil and other harmful substances, and the Community signed the Agreement on 13 September 1983;

Whereas it is important that the Agreement be concluded by the European Community; whereas, since the powers of action necessary to this end have not been provided for by the Treaty, recourse must be had to Article 235;

(1) OJ No C 46, 17. 2. 1983.

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The Agrement for cooperation in dealing with pollution of the North Sea by oil and other harmful substances is hereby approved on behalf of the European Economic Community.

The text of the Agreement is annexed to this Decision.

Article 2

The President of the Council shall deposit the instrument as provided for in Article 18 of the Agreement.